

LIVRE TROISIEME  
DES  
PSEAVMES DE DAVID,  
NOUVVELLEMENT MIS EN

Musique, à 4, 5, 6, 7, 8, parties,  
*Par IAN P. SWEELINCK Organiste.*

Contenant x x x. Pseaumes, desquels aucuns sont tout au long.

OCTAVVS.



A AMSTELREDAM,  
Aux despens de HENDRIC BARENTSEN.

---

M. DC. XIII.

*On les vend à Francfort chez Christoffle van Harichuel.*

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY  
530 SOUTH EAST ASIAN AVENUE  
CHICAGO, ILLINOIS 60607  
TEL: 773-936-3700  
WWW.CHEM.UCHICAGO.EDU



CHICAGO

# TABLE ALPHABETIQUE.

## *Pseaumes à trois parties.*

Au bon Moïse, à fin qu'on ne foruoye	Pf. 103, 4. n° 41
Le Seigneur est le fonds qui m'entretient	Pf. 16, 4. 21
Pere de nous, qui es là haut és cieux	76
Sçachez qu'il est le Souuerain	Pf. 100, 2. 33

## *A quatre parties.*

Alors qu'affliction me presse	Pf. 120. 11
Car l'Eternel les justes congnoist bien	Pf. 1, 4. 4
Car tu es mon tresseur	Pf. 3, 2. 8
Debout, Seigneur, vien pour exterminer	Pf. 74, 2. 6
Dont coucher m'en iray	Pf. 3, 3. 9
D'où vient, Seigneur, que tu nous as espars	Pf. 74. 5
Et semblera vn arbre grand & beau	Pf. 1, 2. 2
Helas combien m'est ennuyeuse	Pf. 120, 3. 13
J'ay beau leur parler de concorde	Pf. 120, 4. 14
	¶ 2 Loué

Loué soit Dieu, par qui si sagement	Pf. 16, 4.	22
Mais les peruers n'auront telles vertus	Pf. 1, 3.	3
Or sus, seruiteurs du Seigneur	Pf. 134.	15
O Seigneur que de gents	Pf. 3.	7
Qui au conseil des malins n'a esté	Pf. 1.	1
Viença, menteur, quel auantage	Pf. 120, 2.	12
Vien donc, declare toy	Pf. 5, 4.	10

*A cinq parties.*

Alors que de captiuité	Pf. 126.	16
A dire vray, Dieu pour ce coup	Pf. 126, 2.	17
Car il est Dieu plein de bonté	Pf. 100, 3.	34
Ceux qui avecques larmes d'œil	Pf. 126, 3.	18
Ceux qui dessus moy pourchassé	Pf. 70, 2.	36
Dont il sort ainsi beau	Pf. 19, 3.	30
Et ny a nation	Pf. 19, 2.	29
Et qui depuis la teste vient descendre	Pf. 133, 2.	26
Les cieux en chacun lieu	Pf. 19.	28

Mon

Mon vouloir est d'aider aux vertueux	Pf.16,2.	20
Ne sois fâché, si durant ceste vie	Pf.37.	31
O combien est plaiant & souhaictable	Pf.133.	25
O Dieu, accours hastiuement	Pf.70,3.	37
O Dieu, où mon espoir j'ay mis.	Pf.70.	35
Sois moy, Seigneur, ma garde & mon appuy	Pf.16.	19
Voilà pourquoy mon cœur est si joyeux	Pf.16,5.	23
Vous tous, qui la terre habitez	Pf.100.	32

*A six parties.*

Ainsi pour vray ceste assemblee heureuse	Pf.133,3.	27
Ains le beni, luy qui de pleine grace	Pf.103,2.	39
Bienheureuse est la personne qui vit	Pf.119.	55
Car à chacun qui craint luy faire faute	Pf.103,6.	43
Car Eternel, sans muer de courage	Pf.110,3.	50
Car plus de joye m'est donnee	Pf.4,4.	47
Deba contre mes bebatteurs	Pf.35.	54
Du Seigneur les bontés sans fin je chanteray	Pf.89.	53

¶

3 Jamais

Iamais ne cesseray	Pf. 34.	52
Il est bien vray, quand par nostre inconstance	Pf. 103, 5.	42
Le sceptre fort de ton puissant empire	Pf. 110, 2.	49
Le Toutpuissant à mon Seigneur & Maistre	Pf. 110.	48
Luy qui de biens à souhaiet & largesse	Pf. 103, 3.	40
Mon Dieu jay en toy esperance	Pf. 7.	56
Plustost, Seigneur, me mettras au sentier	Pf. 16, 6.	24
Puis offrez juste sacrifice	Pf. 4, 3.	46
Quand je t'inuoque, hélas! escoute	Pf. 4.	44
Sçachez, puis quil le conuient dire	Pf. 4, 2.	45
Sur les Gentils exercera justice	Pf. 110, 4.	51
Sus louëz Dieu, mon ame, en toute chose	Pf. 103.	38
<i>A sept parties.</i>		
Filles, enfans, jeunes, & vieux	Pf. 148, 5.	62
Il en a faiet vn mandement.	Pf. 148, 3.	60
Louëz-le vous, cieux les plus hauts	Pf. 148, 2.	59
Louëz son Nom, monts & costaux	Pf. 148, 4.	61

Mon ame en Dieu tant seulement	Pf. 62.	57
Vous tous, les habitans des cieux	Pf. 148.	58
<i>A huit parties.</i>		
Ainsi qu'on oit le cerf bruire	Pf. 42.	68
Dieu est assis en l'assemblee	Pf. 82.	70
Enfans qui le Seigneur seruez	Pf. 113.	64
Faites aux plus chetifs justice	Pf. 82, 2.	71
Iours & nuicts pour ma viande	Pf. 42, 2.	69
Le poure sur terre gifant	Pf. 113, 2.	65
O bienheureux qui juge sagement	Pf. 41.	72
Or soit loué l'Eternel	Pf. 150.	73
Reuenge moy, pren la querelle	Pf. 43.	67
Seigneur, je n'ay point le coeur fier	Pf. 131.	63
Soit joinct avecques la voix	Pf. 150, 2.	74
Soit le los de sa bonté	Pf. 150, 3.	75
Vouloir m'est pris de mettre en escriture	Pf. 101.	66

F I N.

SONNET  
SVR LES PSEAVMES DE DAVID,  
mis en Musique par L. P. Sweelinck.

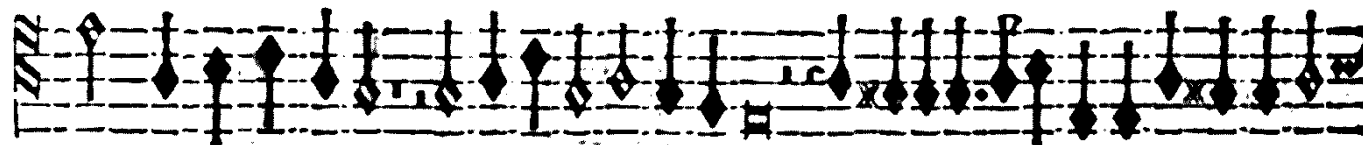
*Tout ravi hors de moy, ars d'une douce flamme,  
Espris d'un saint amour par ces divins accords,  
Se rallumer je sens au milieu de mon ame  
Un esprit tout nouveau, qui desdaigne ce corps.  
Esprit, tu es bien prompt: Et ce pendant se pisme  
Le corps, que tu devois mouvoir par tes ressorts.  
Ne suyuant, ce dit-il, celuy que je reclame,  
Je ne suis plus vivant, ains au nombre des morts.  
Sweelinck, en mariant les tons avec le sens,  
Fait si bien que le corps, par sa douce harmonie,  
Suit Et vit en suyuant l'esprit tout en un temps.  
Dont David par ses mots tenant l'ame muie,  
Et puis Sweelinck tirant le corps par ses accents,  
Al'esprit Et au corps muis rendent la vie.*

B, T.

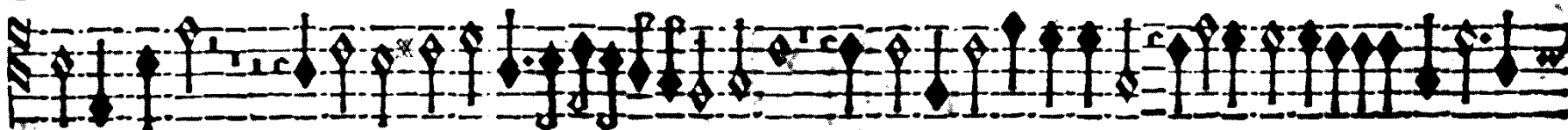




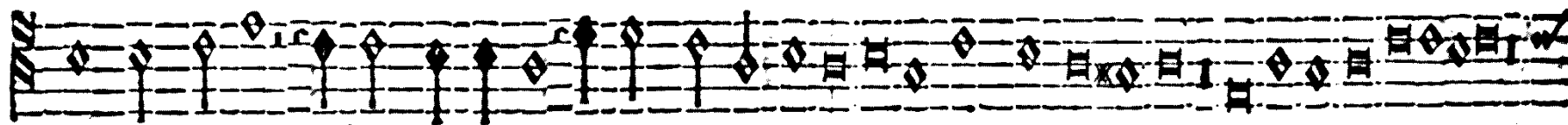
Eigneur. Si je n'ay fait taire & dompté De ſi pres tout mon appetit, Que je



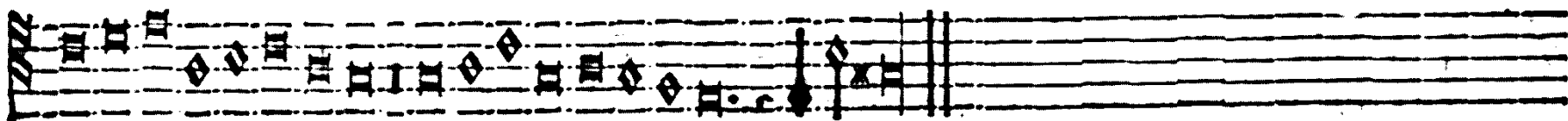
ſemble à l'enfant petit, Qui de ſa mere eſt delaieté. Si je ne ſuis, dis-je, Si je ne ſuis,



dis-je, rendu Pareil à l'enfant tout foiblet, Auquel on a oſté le lai&, // oſté le



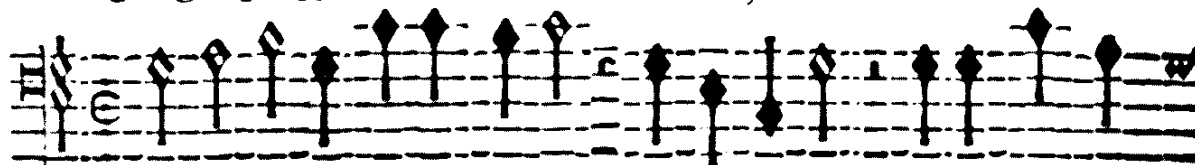
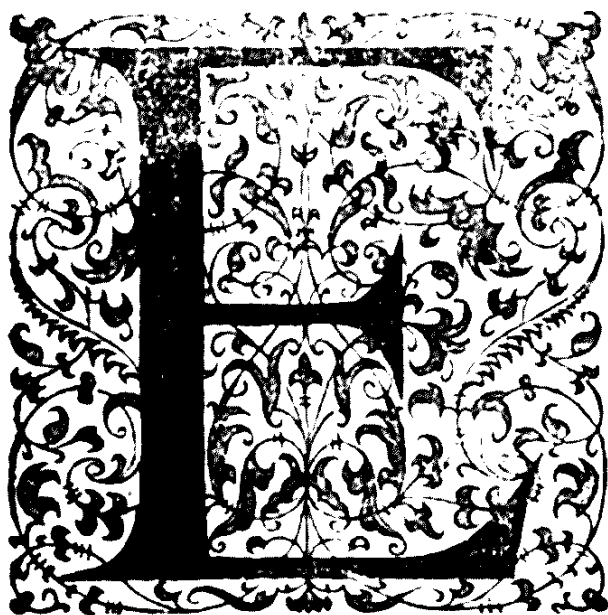
lai&, Content ſuis de n'eſtre entendu. de n'eſtre entendu. Atten du Seigneur le ſoulas Juſques à perpetuité:



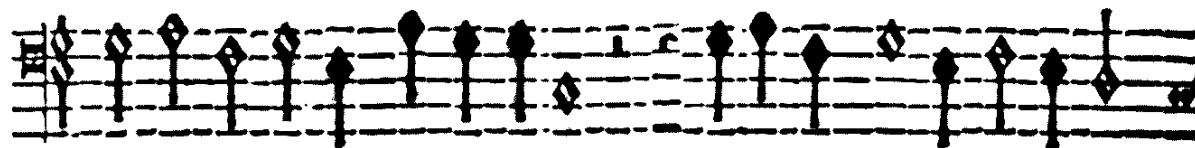
Et d'eſperer en ſa bonté Israël iamaſ ne ſoit las. ne ſoit las.

Liure 3 des Pſeumes de Ian P. Sweelinck, à 4, 5, 6, 7, 8 parties.

A



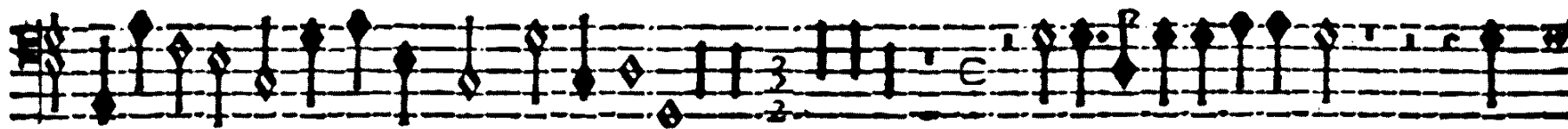
Nfans, qui le Seigneur ſeruez, qui le Seigneur le Seigneur ſer-



uez, Louez-le & ſon Nom eſleuez: Louez ſon Nom & ſa hauteſ-



ſe: & ſa hauteſſe: Soit preſché, ſoit fai& ſolennel, Le Nom du Sei-



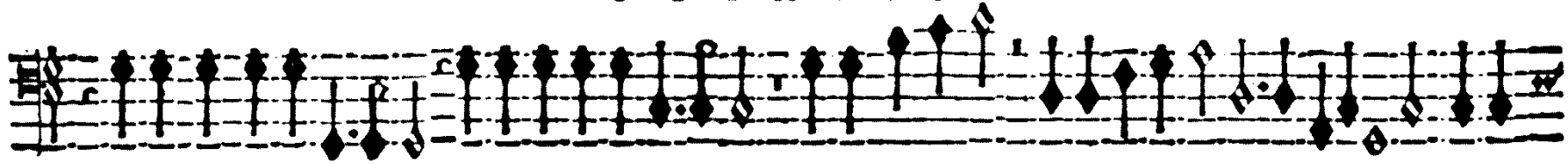
gneur Eternel, Par tout, en ce temps, & ſans ceſſe.

Qui eſt pareil à noſtre Dieu, Le-



quel fait ſa demeure au lieu Le plus haut que l'on ſçauroit querre? Et puis en bas veut de ualler,

O C T A V V S.



Pour routes choses specular ✂

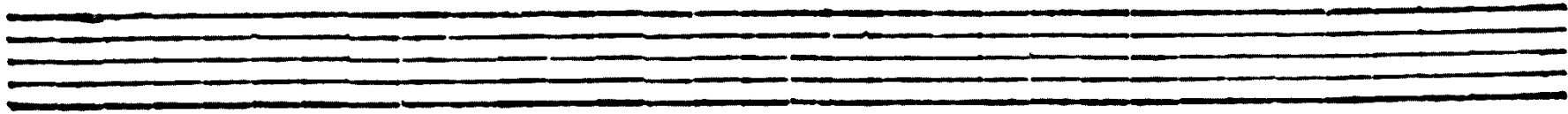
Qui se font au ciel ✂

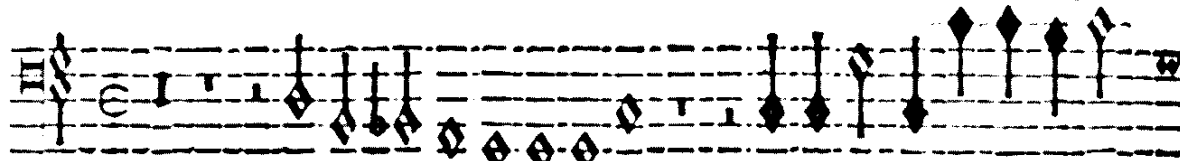
& en terre. Qui se



font au ciel ✂

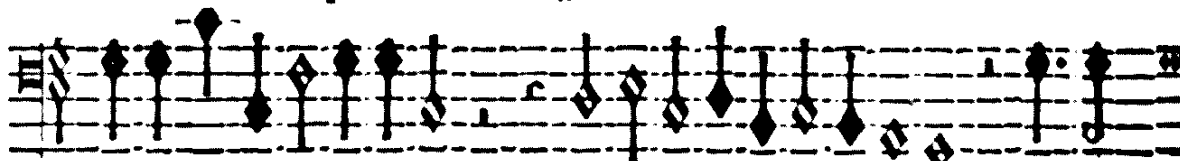
& en terre. Qui se font au ciel & en terre.





E poure sur terre gifant

Il esleue, en l'autorifant,



Il esleue, en l'autorifant,

Et le tire hors de la bouë: Pour le



colloquer

≠

aux honneurs Des Seigneurs, voite



des Seigneurs Du peuple que sien il aduouë. C'est luy qui remplit à foison C'est luy qui remplit à foison,

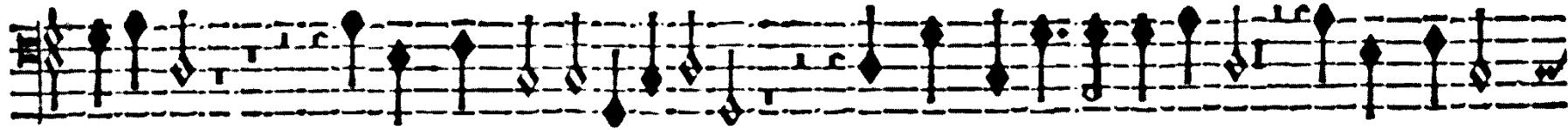


De tresbeaux enfans la maison,

De la femme qui est sterile:

Quand d'impuissante à

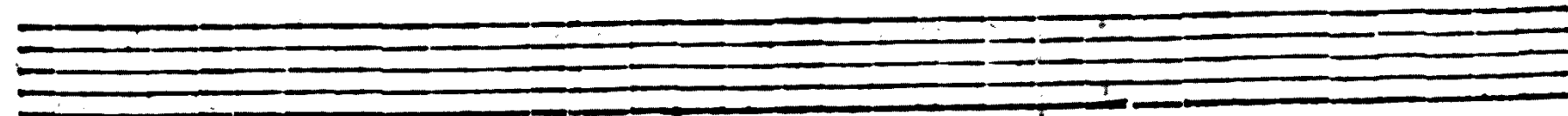
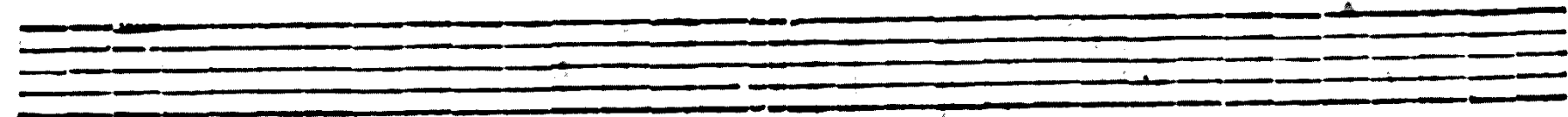
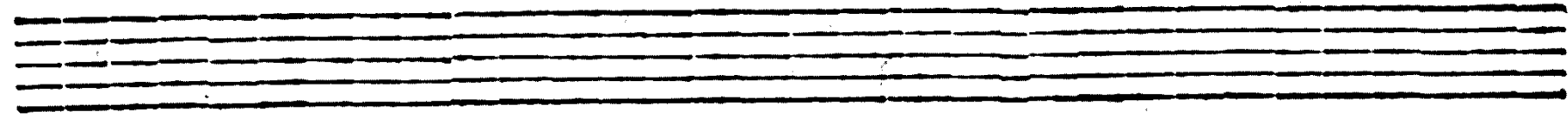
O C T A V V S.



concevoir, Se void d'enfans mere fertile. Quand d'impuissante à concevoir, Se void d'enfans



mere fertile. mere fertile. mere fertile. mere fertile.

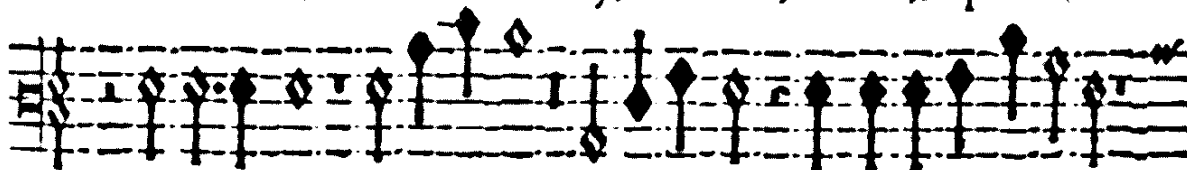




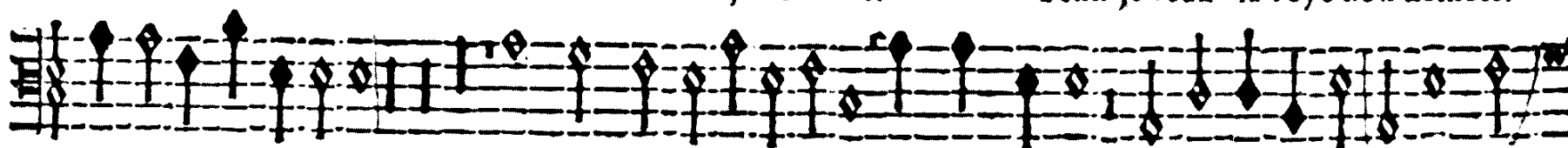
Ouloir m'est pris de mettre en eſcriture Pſeume parlant de bonté



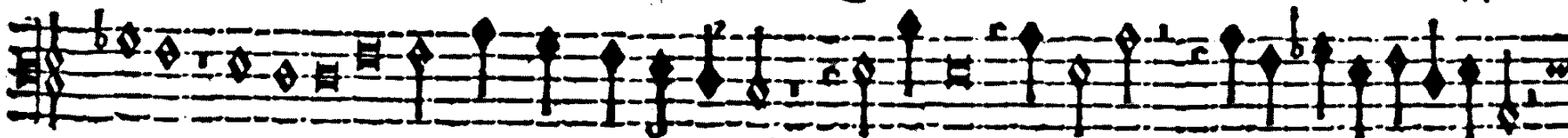
& droitu re, Et ſi le veux à toy, mon Dieu, chanter, Et preſenter.



Tenir je veux ✽ Tenir je veux la voye non nuſible:

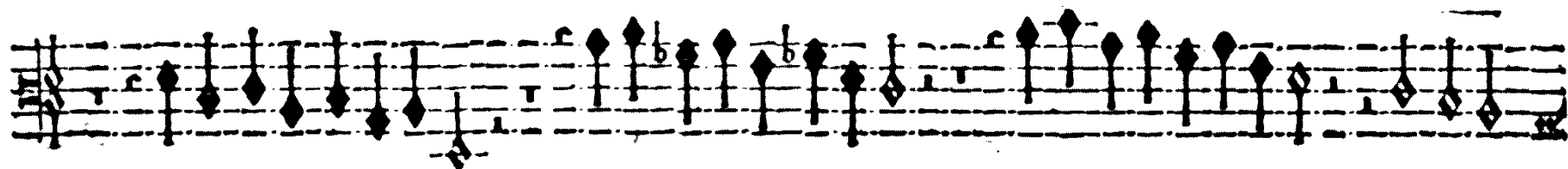


la voye non nuſible: Quand viendras tu ✽ Quand viendras-tu me rendre me rendre Roy pai-



ſible? Roy paiſible? D'un cœur tout pur conduiray ma maiſon, ma maiſon, Avec raiſon. ✽

O C T A V V S.

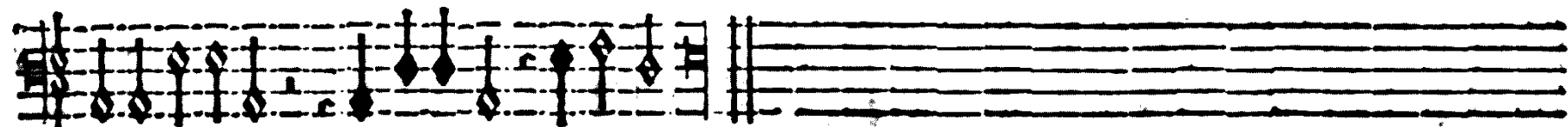


Avec raison. ✂

Avec raison. ✂

Avec raison. ✂

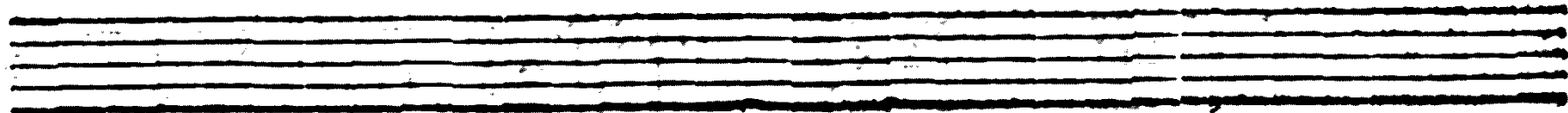
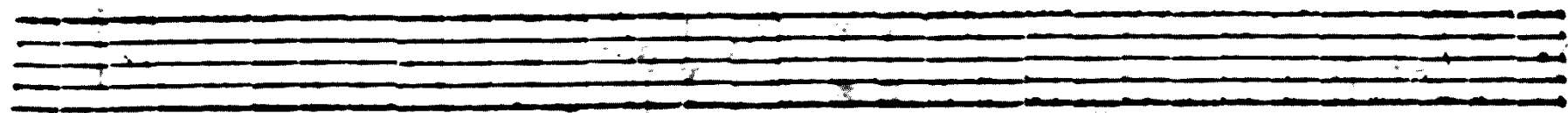
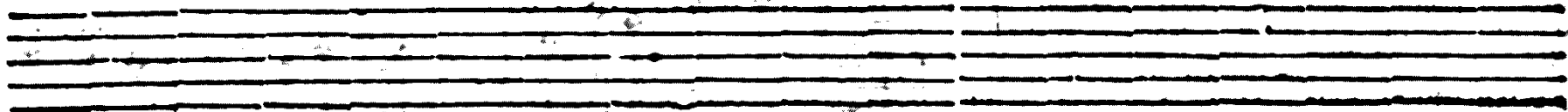
Avec rai-

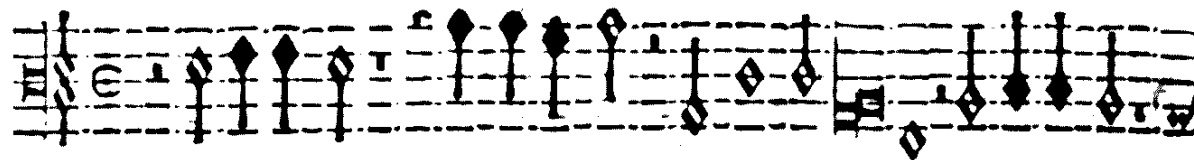


son. ✂

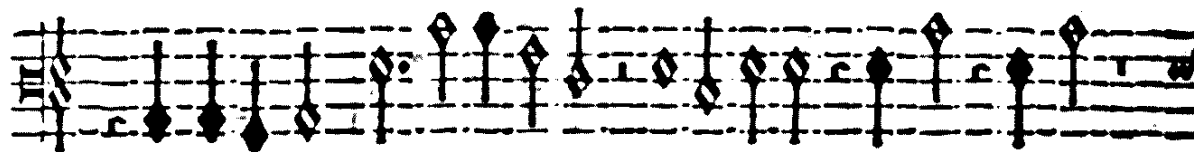
Avec raison.

Avec raison.





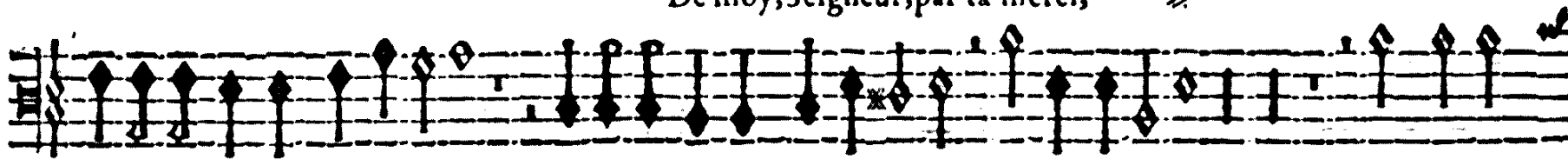
Euenge moy, Reuenge mo, pren la querel le Reuenge moy,



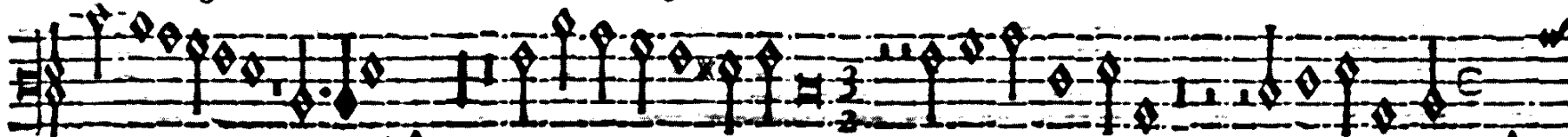
Reuenge moy.pren la querelle la querelle De moy, //



De moy, Seigneur, par ta merci, //



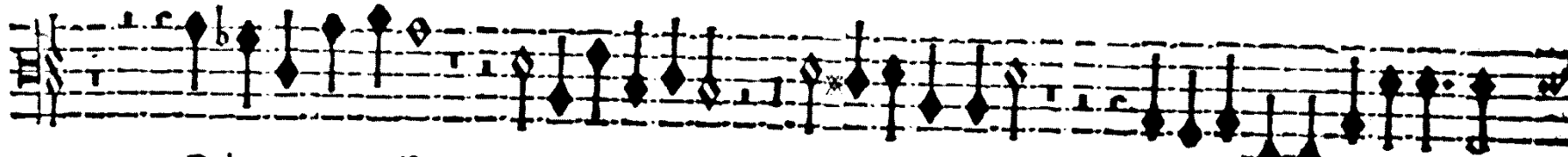
Contre la gent fausse & cruelle: Contre la gent fausse & cruelle: fausse & cruelle: De l'homme



rempli de cautelle, de cautelle, Et en sa malice endurci, Deliure moy aussi. // Deliure moy aussi.



O C T A V V S.



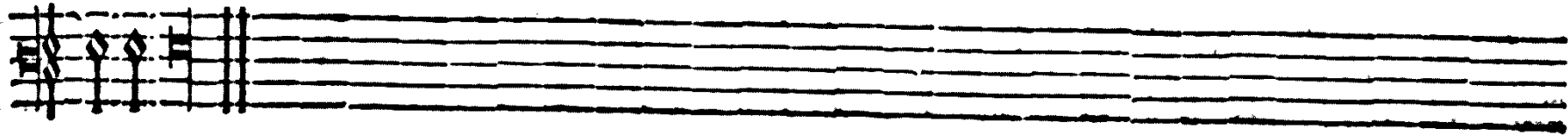
Deliure moy aussi.



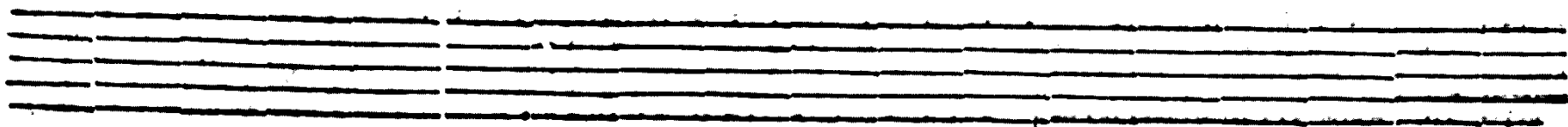
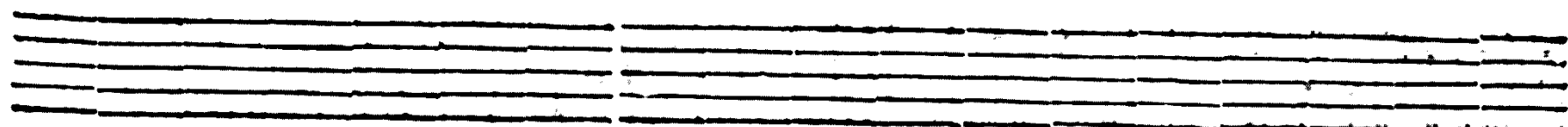
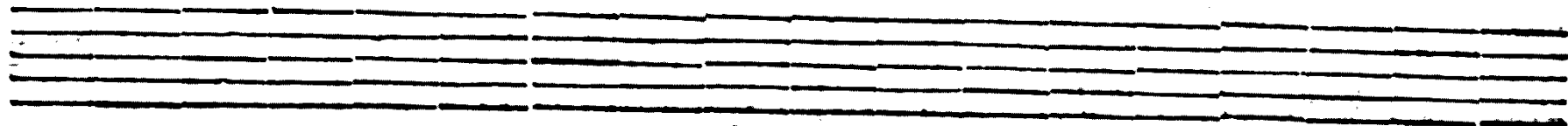
Deliure moy aussi.



Deliure



moy aussi.





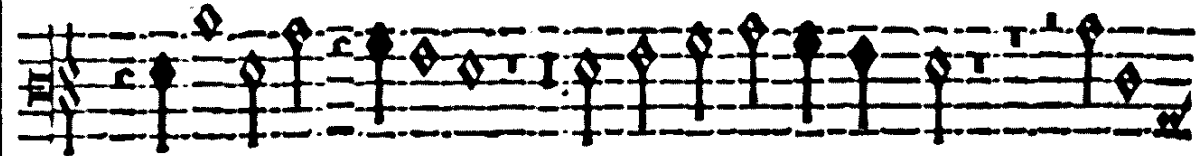
Insi qu'on oit le cerf bruire,

Pourchassant le



frais des eaux: ♫

le frais des eaux: Ainsi mon cœur, qui



souspire, qui souspire,

Seigneur, apres tes ruisseaux:

apres



tes

ruisseaux: Va tousiours Va tousiours criant suyuant ♫

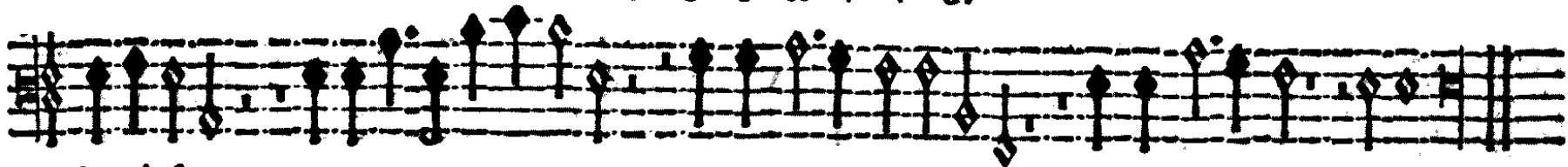
Le grand, ♫

Le



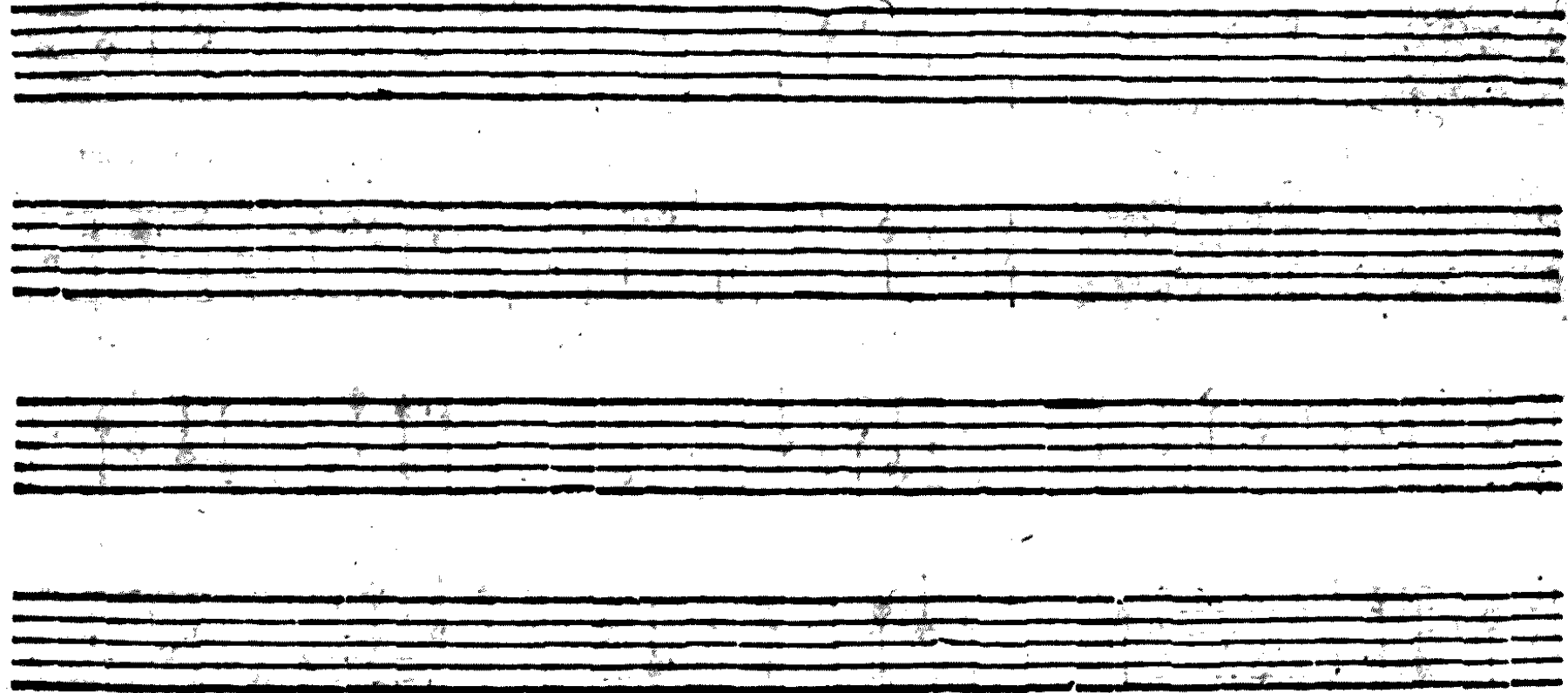
grand, le grand Dieu viuant: Le grand, le grand Dieu viuant: Helas, Helas, donques, quand sera ce, Que verray de

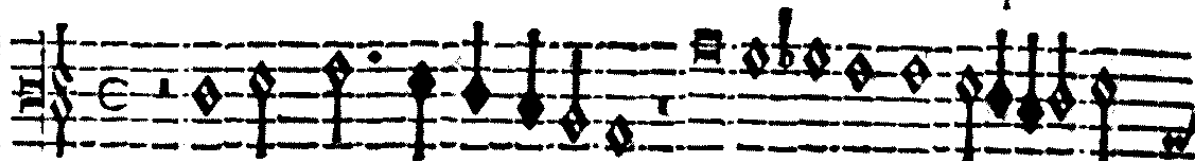
O C T A V V S.



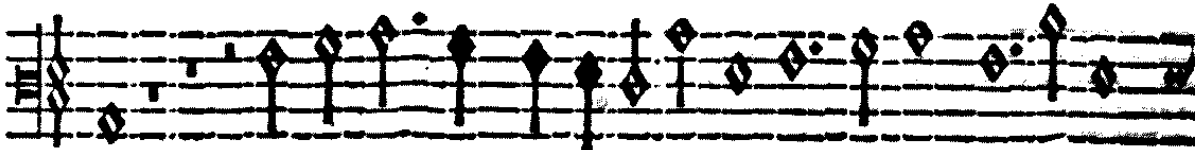
Dieu la face?  $\times$

Que verray de Dieu la face? Que verray de Dieu la face?





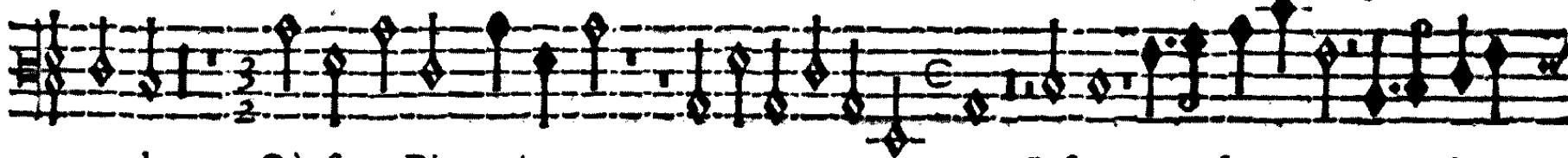
Ours & nuits pour ma viande De pleurs me vay sou- ste-



nant, iours & nuits pour ma viande De pleurs me vay soustenant,

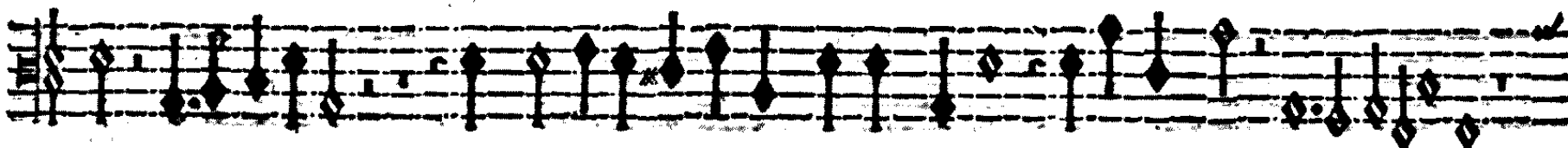


De pleurs me vay \* soustenant, Quand je voy qu'on me de-



mande, Où est ton Dieu maintenant? \*

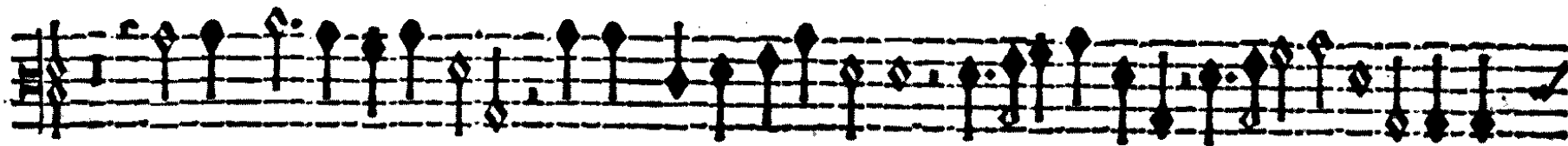
Je fons en me souenant, en me soue-



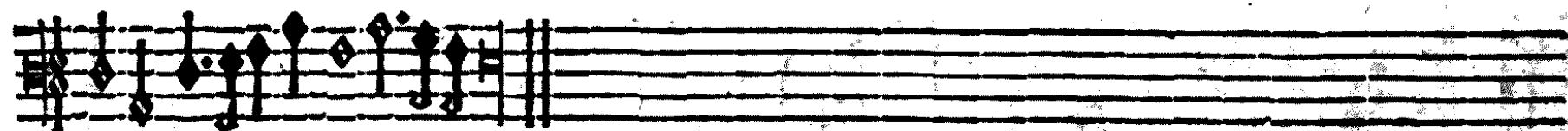
nant, \*

Qu'en troupe j'alloy menant, Priant, chantant, Priant, chantant, grosse ban de

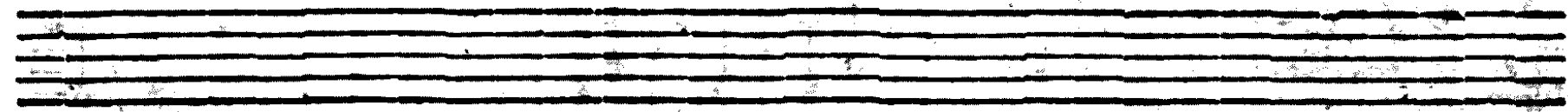
O C T A V V S.



Faire au temple son offrande. Faire au temple son offrande. son offrande. son offrande. Faire au

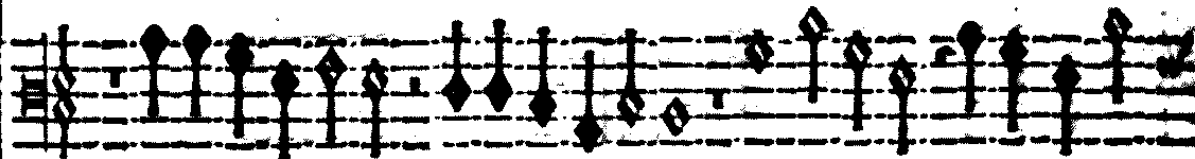


temple son offrande.





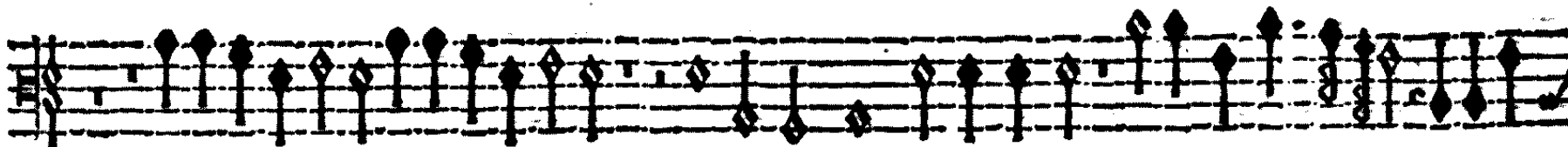
Ieu est assis en l'assemblee, en l'as-semblee Des Princes,



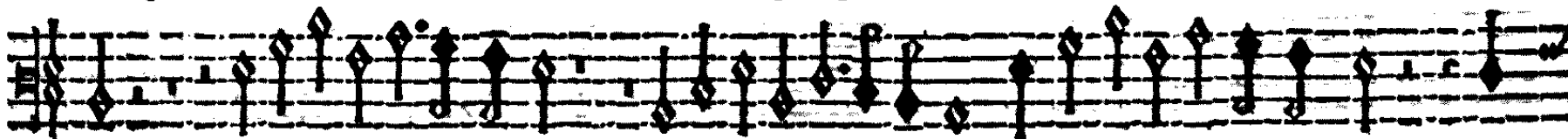
qu'il a assemblee, qu'il a assemblee, Dieu est assis en l'assemble-



e en l'assemblee ✽ Des Princes ✽

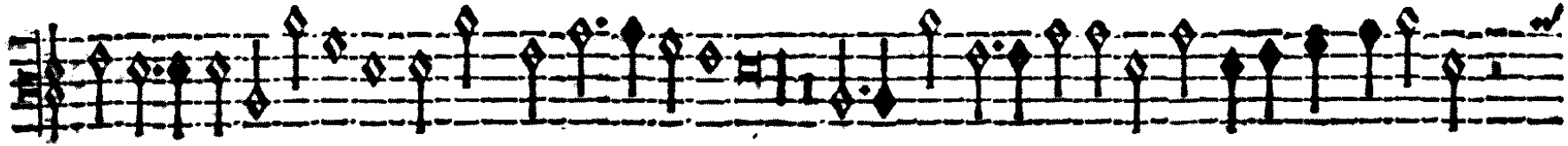


qu'il a assemblee, ✽ Et des plus grands est au milieu, est au milieu, ✽



Pour y presider comme Dieu. Pour y presider comme Dieu. Pour y presider comme Dieu. ✽

O C T A V V S.



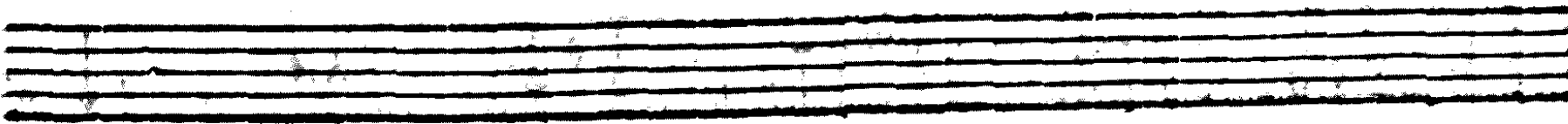
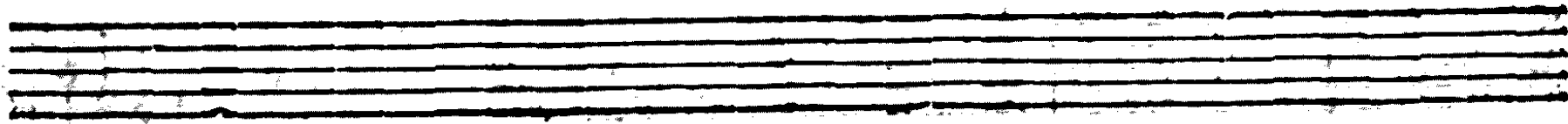
Jusques à quand, juges iniques, Ferez vous  $\approx$  jugements jugements obliques?

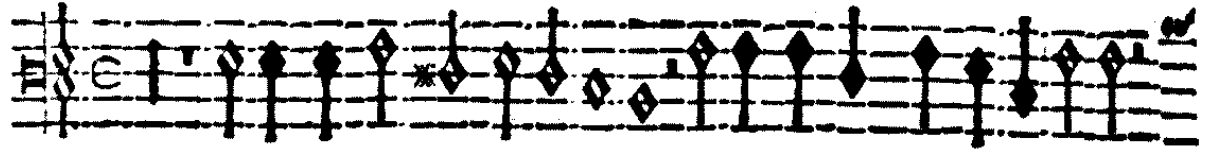


Et vers ces méchants deceueurs Vſerez vous Vſerez vous de vos faueurs?  $\approx$

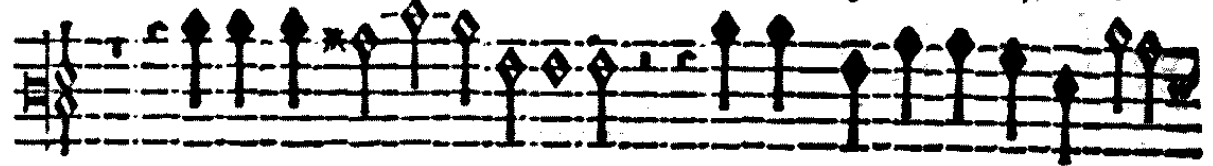


Vſerez vous de vos faueurs? Vſerez vous de vos faueurs? de vos faueurs?

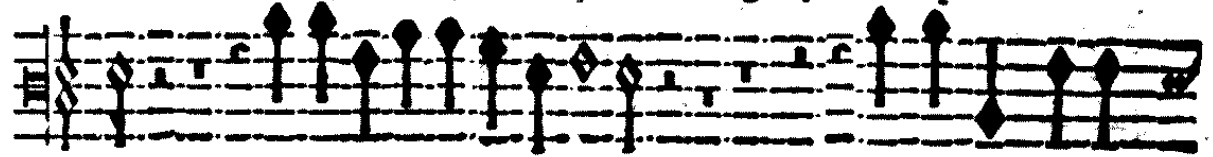




Aites aux plus cherifs justice, Faites aux plus chetifs justice,



Faites aux plus chetifs justice, Iugez pour l'orphelin sans vi-



ce, Iugez pour l'orphe-



lin sans vice, sans vice, Iustifiez Et le poure à tort affolé. Et le po-



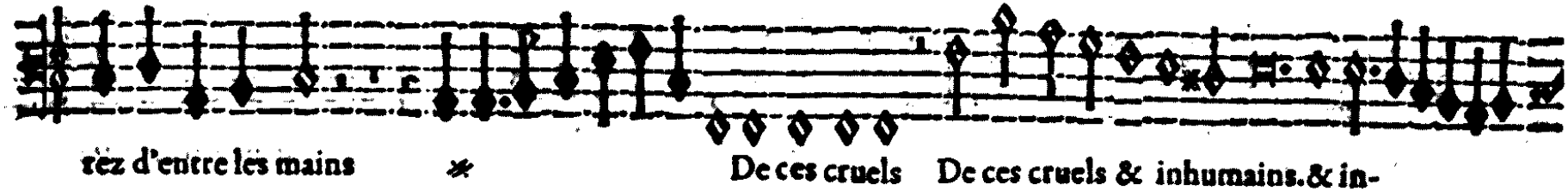
ure à tort affolé. à tort affolé. Garentissez Garentissez de fascheri e Le



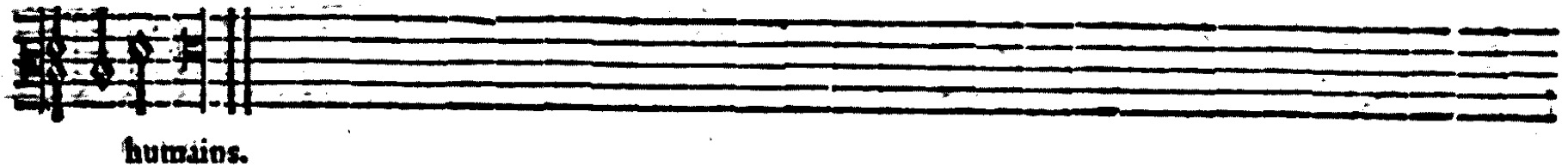
OCTAVVS.



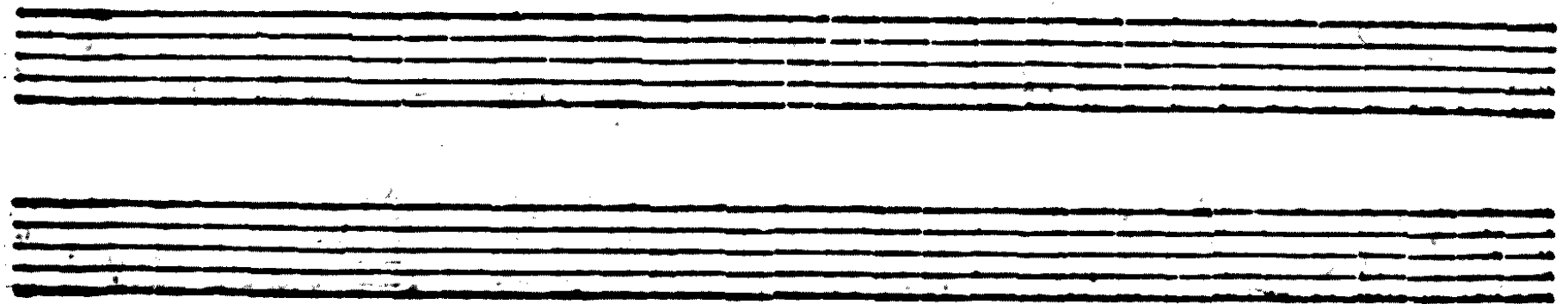
poure & l'affligé qui crie, Et les tirez d'entre les mains Deces cruels & inhumains. Et les ti-



rez d'entre les mains \* De ces cruels De ces cruels & inhumains.& in-



humains.

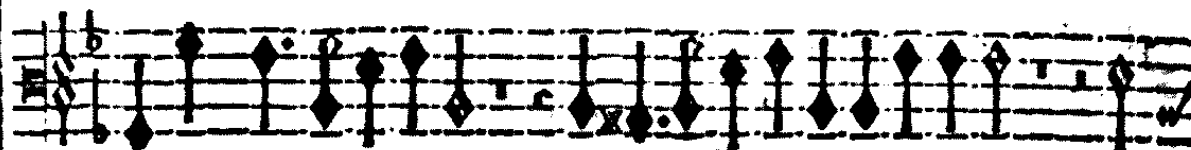




Bienheureux.

Dieu le rendra le rendra sain &amp; sauf, &amp;

fe-



ra Qu'encor il fleurira: //

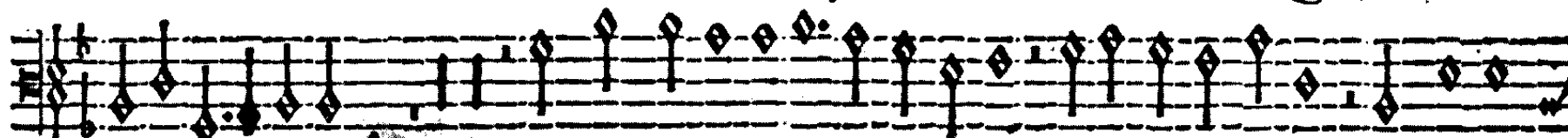
il fleurira: Point



ne voudra l'expo

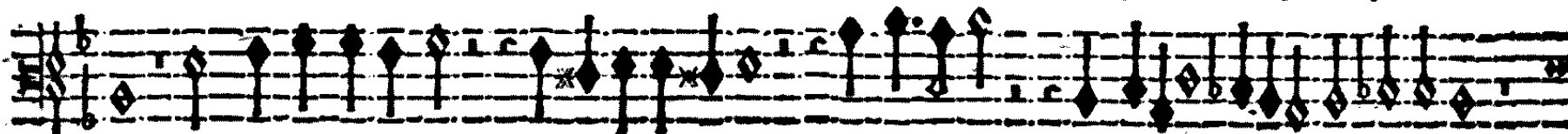
ser

aux souhaits, Que les haineux ont



faits. //

Lors qu'en son liŕt sera plein de langueur, sera plein de langueur, plein de lan-

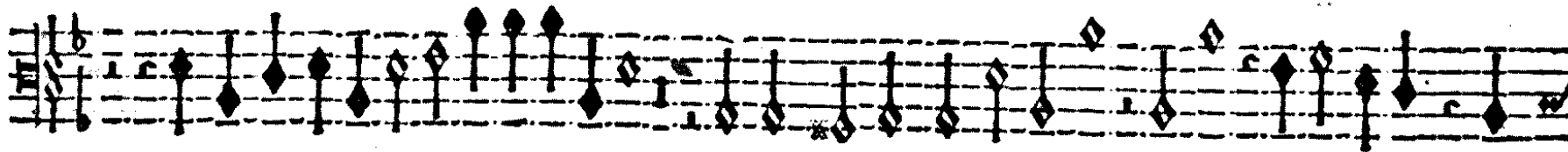


gueur, Dieu luy donra vigueur, //

Et changera son liŕt

d'infirmité

O C T A V V S.



En vn liēt de fanté. ‰

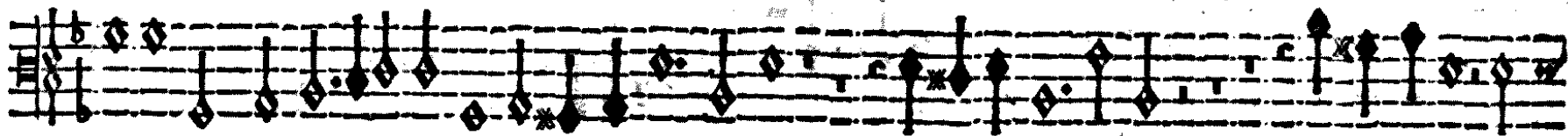
En mes douleurs, ô Dieu, ô Dieu, ô Dieu, j'ay dit ainsi, ‰



j'ay dit ainsi,

Ayes de moy merci:

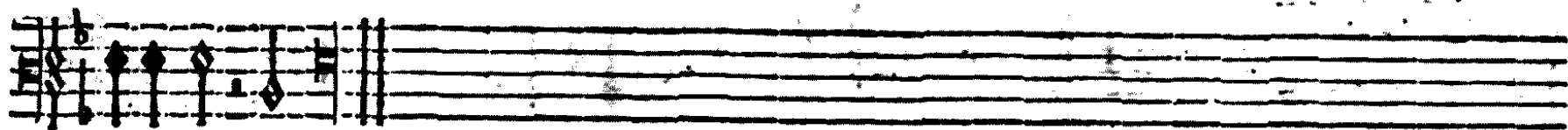
Gueri mon ame, ô Dieu, mon ame, ô Dieu, ô



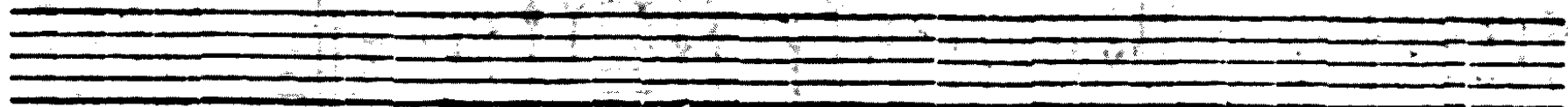
Dieu, ô Dieu, car j'ay forfaiēt, Et contre toy mesfaiēt.

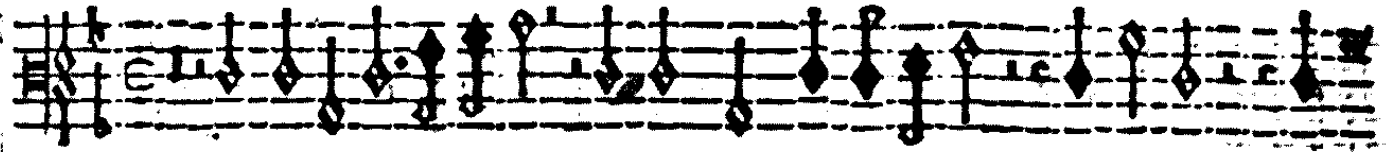
Et contre toy mesfaiēt,

Et contre toy Et



contre toy mesfaiēt.

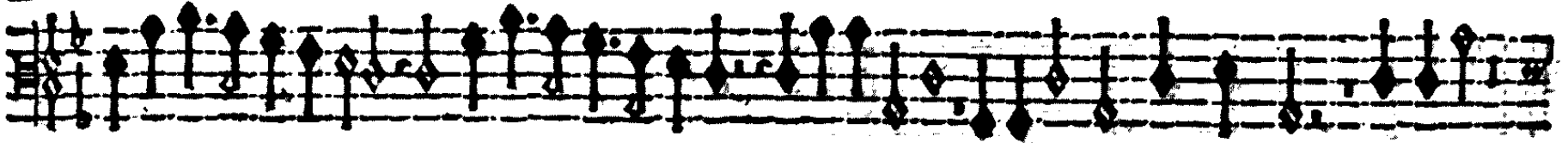




R soit loué l'Eternel, De son sain& lieu supernel, Soit, dis-je, tout



hautement Loué de ce firmament Plein de la magnificence.



✽

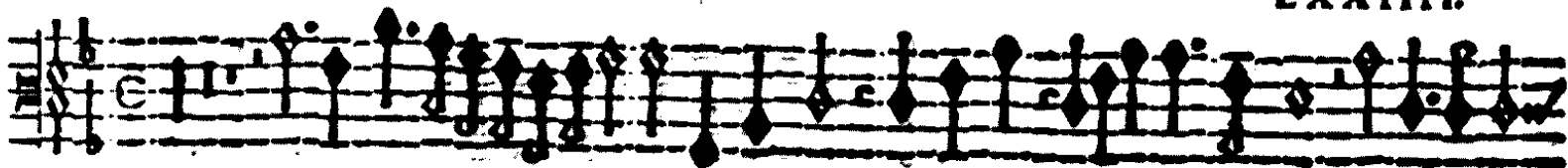
Plein de la magnificence. magnificence. Louez-le tous les grands faits, Soit loué



de tant d'effets, Tesmoins ✽ Tesmoins de son excellence. de son excellence. Tesmoins ✽ de son



excellence. de son excellence. de son excellence. de son excellence.



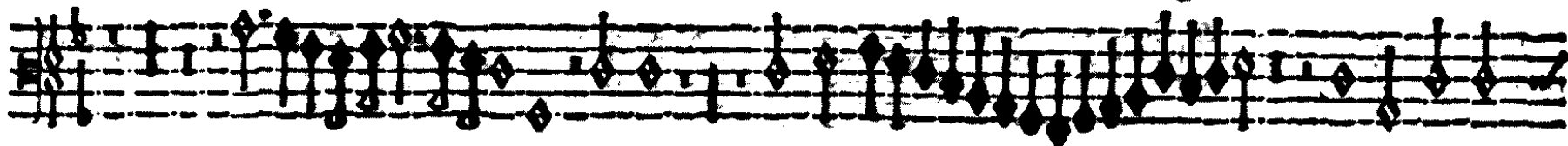
Oit joint. Le plaifant son de hautbois, de hautbois, & de hautbois, Pfalterions



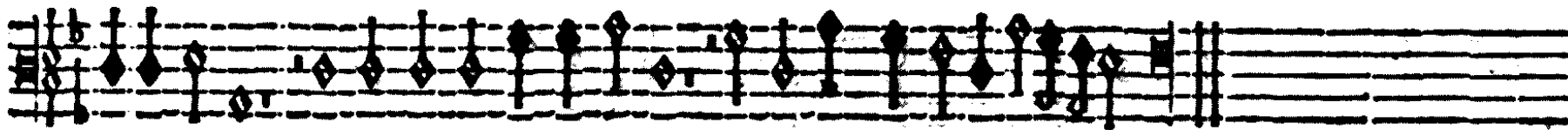
Pfalterions à leur tour, Et la harp' harp' harp' harp' harpe & le tabour, le tabou' bou' bour, le ta-



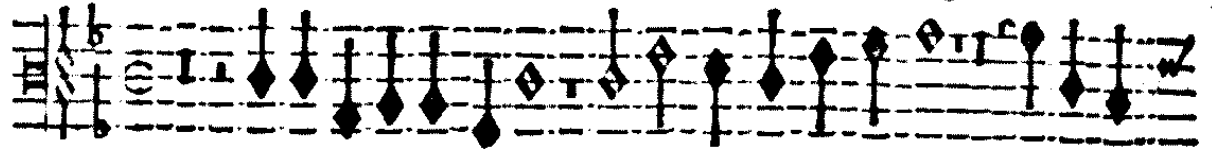
bou' bou' bou' bou' bour, le tabou' bou' bour, le tabou' bou' bou' bour, Haut la louange reſonnent. reſonnent.



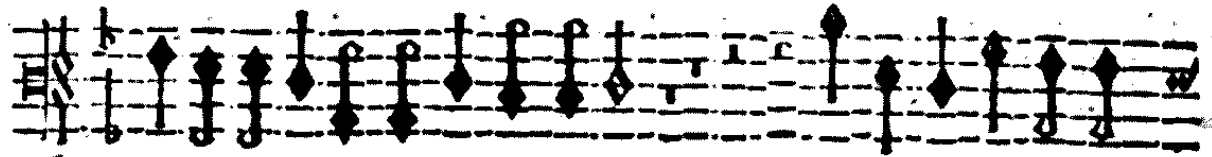
Or gues, Orgues, & bourdon D'un accord ſon



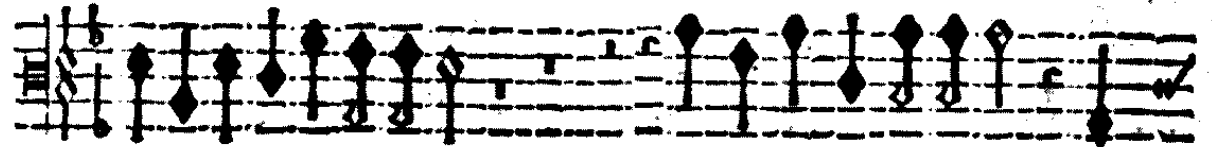
los entonnent. D'un accord ſon los entonnent. D'un accord ſon los enton nent.



Oit le los de sa bonté, Sur les cymbales chanté, Qui de leur

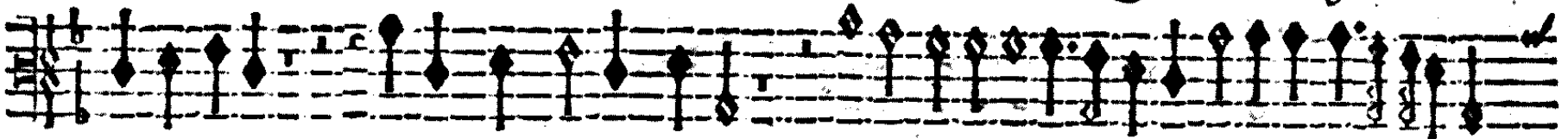


son argentin de leur son argentin Qui de leur son argen-

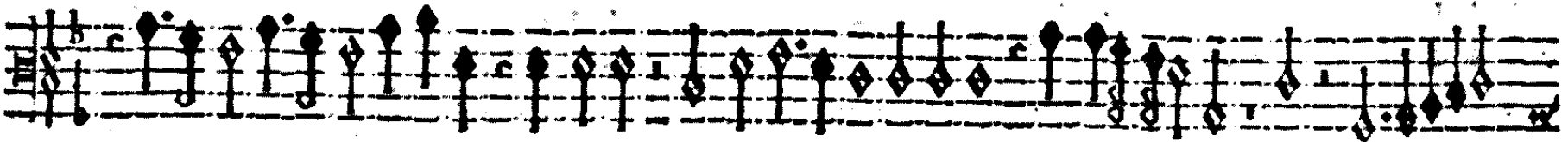


tin x

Qui de leur son argentin Son

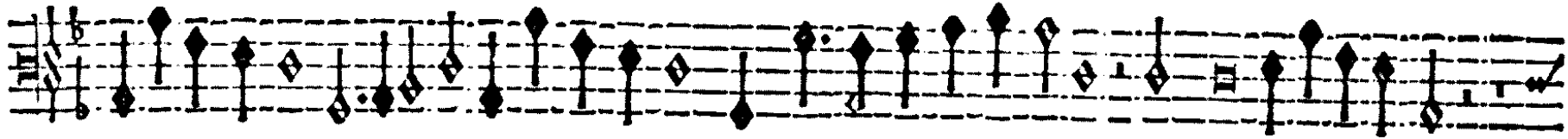


Nom sans cesse Son Nom sans cesse & sans fin Facent retentir retentir & bruire.& brui re.

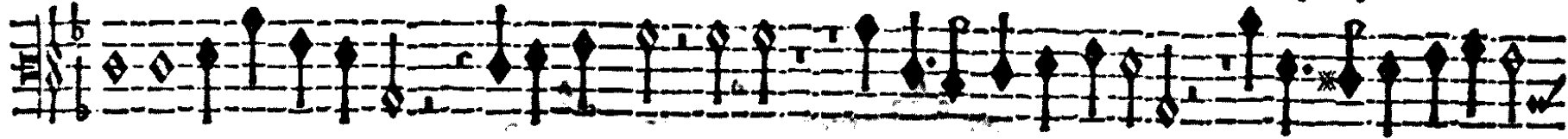


retentir retentir & bruire. & bruire. Facent retentir retentir & brui re. Bref,tout

O C T A V V S.



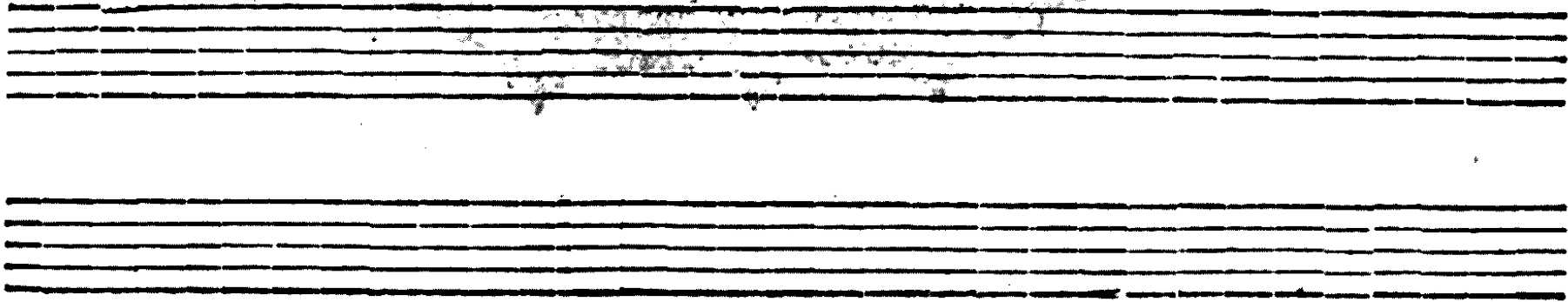
ce qui a pouvoir De souffler & se mouvoir Chante à jamais son empire. Bref, tout ce qui a pouvoir,



De souffler, & se mouvoir, & se mouvoir, Chante Chante à jamais son empire. Chante à jamais son empi-



re. son empire. Chante à jamais son empire.





*De l'Imprimerie de  
Jean de Tournes.*